

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



## SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series; (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —  
Acrece o porte quando remetido pelo correio

# GOVERNMENT GAZETTE

## BOLETIM OFICIAL

(Tradução)

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN  
AND DIU

Secretariat

Administration Office of Bardez

Notice no. 1

Gajanan Vittal Prabhu Desai, Administrator:

I hereby make it known, at the request of the Public Works Department, that as the tithes and deposits reserved as the security for the work no. 18/60, of repairing the tarred pavement of the National Road included between 14 and 15 Kms. and 16 to 18 Kms., carried out by the contractor Quexova Vitu Boddó, of Mapuçá, are to be returned all the interested parties are hereby notified to approach this Office within a period of thirty days, from the date of the publication of this notice in the Government Gazette, with any complaints they have as regards the non-payment of salaries or for materials and other indemnifications to which they are entitled in accordance with para I of article 60 of the Labour Legislation (Lei das Empreitadas) in force.

Notice no. 2

I hereby make it known, at the request of the Public Works Department, that as the tithes and deposits reserved as the security for the work, no. V-231/60, of repairing the tarred pavement of the National Road no. 2 of Mapuçá-Siolim, included between 1/500 to 6/100 Kms., carried out by the contractor Quexova Vitu Boddó, of Mapuçá, are to be returned all the interested parties are hereby notified to approach this Office within a period of 30 days, from the date of the publication of this notice in the Government Gazette, with any complaints they have as regards the non-payment of salaries or for materials and other indemnifications to which they are entitled in accordance with para I of article 60 of the Labour Legislation (Lei das Empreitadas) in force.

Mapuçá, 31st January, 1963. — The Secretary, Ladislau Martins.

Visto. — The Administrator, Gajanan Vittal Prabhu Desai.

Administration Office of Ponda

Section of Comunidades

Notice

Roguvir Xamba Sinai Borcar, Administrator:

It is hereby made known in accordance with the article 489 of the Code of Comunidades, in force, that the below mentioned days have been fixed for payment of jonos, dividends

GOVERNO DE GOA, DAMÃO  
E DIO

Secretaria

Administração do Concelho de Bardês

Editai n.º 1

Gajanan Vittal Prabhu Desai, administrador:

Faço saber à solicitação da Direcção dos Serviços das Obras Públicas e Transportes que, tendo de ser restituídos os décimos e depósitos reservados para a garantia da obra n.º V. 18/60, de reconstituição do pavimento asfaltado da estrada nacional n.º II entre os Kms. 14 e 15 e 16 a 18, executada por Quexova Vitu Boddó, de Mapuçá, são por este avisados todos os interessados a virem apresentar nesta Administração, no prazo de 30 dias, a contar da data da publicação deste no *Boletim Oficial*, quaisquer reclamações por falta de pagamento de jornais, materiais e outras indemnizações a que se julguem com direito nos termos do § 1.º do artigo 60.º da Lei das Empreitadas em vigor.

Editai n.º 2

Faço saber à solicitação da Direcção dos Serviços das Obras Públicas e Transportes que, tendo de ser restituídos os décimos e depósitos reservados para a garantia da obra n.º V-231/60, de reparações do pavimento asfaltado da estrada nacional no. 2 de Mapuçá-Saligão, entre os Kms. 1/500 a 6/100, executada por Quexova Vitu Boddó, de Mapuçá, são por este avisados todos os interessados a virem apresentar nesta Administração, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação deste no *Boletim Oficial*, quaisquer reclamações por falta de pagamento de jornais, materiais e outras indemnizações a que se julguem com direito nos termos do § 1.º do artigo 60.º da Lei das Empreitadas em vigor.

Mapuçá, 31 de Janeiro de 1963. — O Secretário, Ladislau Martins.

Visto. — O Administrador, Gajanan Vittal Prabhu Desai.

Administração do Concelho de Pondá

Secção das Comunidades

Editai

Roguvir Xamba Sinai Borcar, administrador:

Faço saber que, em conformidade com o disposto no artigo 489.º do vigente Código das Comunidades, ficam designados os dias abaixo mencionados para pagamento de jonos,

and other credits of the Comunidades of this Taluka, relating to the year 1962, from 9 a.m. to 1 p.m., at the counter of the treasury of each Comunidade.

After the referred days have elapsed the clerks of the respective Comunidades shall give implementation to the article 504 and others of the abovesaid Code.

On the days 17, 18 and 19 February, 1963:

Marcaim: each share, Rs. 3/- (a).  
Cundaím: each share, Rs. 1-50 n.p. (a).  
Siroda (d).  
Boma: each share, Rs. 1/- (c).  
Orgão: each share, Rs. 2-50 n.p. (a).  
Borim: each vangor, Rs. 180/- and each jono Rs. 3-38n.p. (a)  
Velinga (d).  
Verem: each jono, Rs. 3-50 n.p. (a).  
Candola: each share, Rs. 1/- (a).  
Codar (d).  
Betora: vangores, Rs. 200/- (c).  
Ponchovadi: each share, Rs. 1/- (c).

On the days 20, 22 and 23 February, 1963:

Tiurem: each share, Rs. 2/- (a).  
Betqui (d).  
Bandora: each jono, Rs. 16/- (a).  
Adcolna: each share, Rs. 1-20 n.p. (a).  
Talaúlim: each share, Rs. 1-75 n.p. (c).  
Vagurbem: each share, Rs. 0-87 n.p. (a).  
Cuncoliem: each share Rs. 0-20 n.p. (c).  
Candeapar (b).  
Curti (b).  
Priol (b).  
Querim (b).  
Queula (b).  
Vadi (b).  
Conxem (b).  
Nirancal (b).

On the days 24, 25 and 27 February, 1963:

Volvoi: each share, Rs. 1-50 n.p. (c).

- (a) The safes exist in the respective village.  
(b) The deficiet Comunidades. There is no distribution.  
(c) The safes exist at the Headquarter of Ponda Taluka.  
(d) There was no distribution.

Ponda, 31st January, 1963.—The Administrator, *Roguvira Xamba Sinai Borcar*.

### Administration Office of the Comunidades of Salcete

#### Notice

Sealed tenders are invited for the execution of the under mentioned work, so as to reach this office upto 12 noon on the 4th of March next.

Work of reconstruction of the dyke «Zori» of the comunidade of Gandaulim, estimated at Rs. 3500/-.

Tenders will be opened at 3 p.m. on the said day in the presence of the tenderers. There being no tender on that day the time limit for the presentation of the same will be extended upto 12 noon of the 6th of the same March and will be opened at 3 p.m. on that day.

The clauses and conditions are mentioned in the respective file no. 149/1962 which may be examined on all working days during office hours.

#### Notice

Sealed tenders are invited for the execution of the undermentioned works of the Comunidade of Aquém, conjointly, for total cost of Rs. 6149-98 n.p., so as to reach this office upto 12 noon of the 4th March next.

- 1) Work of repairs of the dyke of water-tank «Contolem» Rs. 566-66 n.p.
- 2) Work of reconstruction of the discharger of water-tank «Novem-Tolem» Rs. 2416-66 n.p.
- 3) Work of reconstruction of the discharger of water-tank «Contolem» Rs. 2416-66 n.p.
- 4) Work of repairs of the dyke «Novem-Tolem» Rs. 750/-.

The tenders will be opened at 3 p.m. on the said day in the presence of the tenderers. There being no tender that day, the time limit for the presentation of the same for its

dividendos de acções e outros créditos das comunidades deste concelho, relativos ao ano de 1962, das 9 às 13 horas, à boca do cofre de cada uma das comunidades.

Espagados os dias designados, os escrivães das referidas comunidades darão cumprimento ao disposto no artigo 504.º e seguintes do citado código.

Dias 17, 18 e 19 de Fevereiro de 1963:

Marcaim: cada acção, Rps. 3/- (a).  
Cundaím: cada acção, Rps. 1-50 n.p. (a).  
Sirodá: (d).  
Boma: cada acção, Rps. 1/- (c).  
Orgão: cada acção, Rps. 2-50 n.p. (a).  
Borim: cada vangor, Rps. 180/- e cada jono, Rps. 3-38 n.p. (a).  
Velinga (d).  
Verém: cada jono, Rps. 3-50 n.p. (a).  
Candolá: cada acção, Rps. 1/- (a).  
Codar (d).  
Betorá: vangores, Rps. 200/- (c).  
Ponchovadi: cada acção, Rps. 1/- (c).

Dias 20, 22 e 23 de Fevereiro de 1963:

Tiurém: cada acção, Rps. 2/- (a).  
Betqui (d).  
Bandorá: cada jono, Rps. 16/- (a).  
Adcolna: cada acção, Rps. 1-20 n.p. (a).  
Talaúlim: cada acção, Rps. 1-75 n.p. (c).  
Vagurbém: cada acção, Rps. 0-87 n.p. (a).  
Cuncoliém: cada acção Rps. 0-20 n.p. (c).  
Candeapar (b).  
Curti (b).  
Priol (b).  
Querim (b).  
Queulá (b).  
Vadi (b).  
Conxém (b).  
Nirancal (b).

Dias 24, 25 e 27 de Fevereiro de 1963:

Volvoi: cada acção, Rps. 1-50 n.p. (c).

- (a) Os cofres ficam nas respectivas aldeias.  
(b) Comunidades deficitárias. Não há distribuição.  
(c) Os cofres ficam na sede do concelho de Ponda.  
(d) Não houve distribuição.

Pondá, 31 de Janeiro de 1963.—O Administrador, *Roguvira Xambá Borcar*.

### Administração das Comunidades de Salsete

#### Anúncio

Acceptam-se propostas em carta fechada e lacrada para a execução da obra abaixo designada, devendo dar entrada nesta Repartição até às 12 horas do dia 4 de Março seguinte:

Obra de reconstrução da represa «Zori», da comunidade de Gandaulim, orçada em Rps. 3.500/-.

As cartas serão abertas às 15 horas do dito dia na presença dos pretendentes. Não havendo propostas nesse dia, poderão ser as mesmas apresentadas até às 12 horas do dia 6 do mesmo Março e serão abertas às 15 horas desse dia.

As cláusulas e condições constam do respectivo processo n.º 149/1962 que poderá ser consultado em todos os dias úteis e a horas regulamentares do serviço.

#### Anúncio

Acceptam-se propostas em carta fechada e lacrada para a execução das obras abaixo designadas, da comunidade de Aquém, em conjunto, pelo preço total de Rps. 6.149-98 n.p., devendo dar entrada nesta Repartição até às 12 horas do dia 4 de Março seguinte:

- 1) Obra de reparação da represa da Alagoa «Contolem» Rps. 566-66 n.p.
- 2) Obra de reconstrução do descarregador da alagoa «Novem-Tolem» Rps. 2416-66 n.p.
- 3) Obra de reconstrução do descarregador da alagoa «Contolem» Rps. 2416-66 n.p.
- 4) Obra de reparação da represa da alagoa «Novem-Tolem» Rps. 750/-.

As cartas serão abertas às 15 horas do dito dia na presença dos pretendentes. Não havendo propostas entregues nesse dia, poderão as mesmas ser apresentadas para a sua

adjudication conjointly or in separate will be extended upto 12 noon of the 6th of the same March and will be opened at 3 p. m. on that day. Tenders presented conjointly will have preference.

The clause and conditions are mentioned in the respective files nos. 88/1962, 89/1962, 90/1962 and 91/1962 which may be examined on all working days, during office hours.

Margão, 8th February, 1963. — The Secretary, *Vitola Malu Poi Vernencar*.

Visa. — The Temporary Administrator, *Narcinva Sarasvati Visnum Sinai Velingcar*.

## Administration Office of the Comunidades of Bardez

### Notice

The following provisional list of the candidates admitted and excluded to the competitive practical examination, for the appointment, on contract basis, to the post of «Overseer» of the technical section of this Administration, as per notice published in the Government Gazette, no. 43, series III, of 26th October 1961, is hereby notified for due purposes:

#### Candidates admitted:

1. Fernando Odilom Constancio Rebelo, from Anjuna.
2. Venctexa Naraina Camotim, from Marcaim (birth certificate not produced).

#### Candidate excluded:

Roque Antonio Prudencio Morais, from Utorda, for being 35 years old.

The candidate admitted Venctexa Naraina Camotim, can produce the birth certificate, within 20 days from the date of the publication of this notice in the Government Gazette.

Mapuga, 22nd January, 1963 — The Secretary *Manguexa R. S. Quencero*.

Visa. — The Administrator, *Pedro Inacio de Souza Gonçalves*.

## Customs

### Customs House of Dabolim Airport

#### Certificate

Santana Antonio Ligorio Colaço, probationary official of technical department of Customs and notary of the fiscal procedure no. 2/1962:

I do hereby certify that a notice has been fixed on the door of this Customs House, intimating the passenger named Frank Pais, from Porvorim, whose present residence is unknown, as a defaulter in the Customs Case no. 2/1962, of this Customs House, regarding the seizure of three hundreds and thirty three dozens of hair nets, hidden in bedding and cushion, which by the adjudication order dated 15th October 1962, passed in the above case, the said seizure has been considered valid and the defaulter Pais been found guilty as smuggler, and it has been fixed to him the penalty of the amount of rupees nine hundreds besides the legal tax (imposto de justiça) and stamps duty.

I also certify that it is ordered the forfeiture of the goods as Government property in accordance with the Decree no. 39341 of 31-8-1953, and if no claim is presented within the legal period, the law-suit will follow its legal course.

To make it known to all, this certificate has been issued.

Dabolim Airport, 21st January, 1963. — The Notary, *Santana Antonio Ligorio Colaço*.

Visa. — The Chief of the Customs House, *Panduronga R. S. Bangui*.

### Customs Department at Talpona

#### Notice

Chandracanta Crisna Curchorcar, head of the Customs Department at Talpona:

It is hereby brought to the notice of the public that the following goods will be auctioned on the 18th February next at this Office at 11 a. m., for the first time:

Fiscal Case n.º 211/1962:

- 7 incomplete iron cots, 2 marble stones, 1 lead pipe, 1 glass plate, 38 wooden articles (1 desk, 7 drawers,

adjudicação em conjunto ou em separado até às 12 horas do dia 6 do mesmo Março e serão abertas às 15 horas desse dia. Nessa praça terão preferência os que apresentarem propostas em conjunto.

As cláusulas e condições constam dos respectivos processos n.ºs 88/1962, 89/1962, 90/1962 e 91/1962 que poderão ser consultados em todos os dias úteis e a horas regulamentares do serviço.

Margão, 8 de Fevereiro de 1963. — O Secretário, *Vitola Malu Poi Vernencar*.

Visto. — O Administrador, interino, *Narcinva Sarasvati Visnum Sinai Velingcar*.

## Administração das Comunidades de Bardês

### Aviso

Para os fins convenientes, a seguir se publica a lista provisória dos candidatos admitidos e excluídos do concurso de provas práticas, para provimento, por contrato, do lugar de apontador da secção técnica desta Administração, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 43, 3.ª série, de 26 de Outubro de 1961:

#### Candidatos admitidos:

1. Fernando Odilom Constancio Rebelo, de Anjuna.
2. Venctexa Naraina Camotim, de Marcaim (falta certidão de idade).

#### Candidato excluído:

Roque António Prudêncio Morais, de Utordá, por ter idade superior a 35 anos.

O candidato admitido Venctexa Naraina Camotim, poderá apresentar a certidão de idade, dentro de vinte dias a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*.

Mapugá, 22 de Janeiro de 1963. — O Secretário, *Manguexa R. S. Quencero*.

Visto. — O Administrador, *Pedro Inácio de Sousa Gonçalves*.

## Serviços das Alfândegas

### Delegação Aduaneira do Aeroporto de Dabolim

#### Certidão

Santana António Lígório Colaço, oficial estagiário do quadro técnico-aduaneiro e escrivão do processo fiscal n.º 2/1962:

Certifico ter, nesta data, afixado à porta desta Delegação um edital, notificando o passageiro Frank Pais, natural de Porvorim e residente por ora, em Bombaim, em parte incerta, arguido no sobredito processo de apreensão de trezentas trinta e três dúzias de mantilhas para cabelos, escondidas na almofada e no colchão de modo a servir-se de estopo, de que, por despacho de 15 de Outubro último, foi o mesmo indiciado pelo delito de descaminho, impondo-lhe a multa na importância de 900 rupias, além de imposto de justiça e selos devidos.

Igualmente notifica-se que foi decretado o perdimento da mercadoria a favor da Fazenda Nacional, ao abrigo do Decreto n.º 39341, de 31 de Agosto 1953.

Não havendo reclamação no prazo legal, o processo correrá seus termos ulteriores.

O que para constar se passou esta, nos termos da lei.

Aeroporto de Dabolim, 21 de Janeiro de 1963. — O Escrivão, *Santana António Lígório Colaço*.

Visto. — O Chefe da Delegação, *Panduronga R. S. Bangui*.

### Delegação Aduaneira de Talpona

#### Editais

Chandracanta Crisna Curchorcar, chefe da Delegação Aduaneira de Talpona:

Faço saber que, no dia 18 de Fevereiro próximo, pelas 11 horas, serão vendidas em hasta pública, à porta desta Delegação, as seguintes mercadorias, em 1.ª praça:

Processo fiscal n.º 211/1962:

- 7 camas de ferro incompletas, 2 pedras de mármore, 1 tubo de chumbo, 1 chapa de vidro, 38 artigos de má-

2 pulleys, 2 boxes, 5 port-holes and 21 other articles) and 6 jute rope bundles, all old and used. Value for auction Rs. 250/-.

Fiscal Case n.º 212/1962:

6 bundles of jute rope, old and used. Value for auction Rs. 25/-.

Fiscal Case n.º 214/1962:

84 wooden articles (14 port-holes, 11 thin planks, 58 feet, 1 basister) 5 pieces of lead pipe, 1 incomplete iron cot and 3 jute rope bundles, all old and used articles. Value for auction Rs. 100/-.

The amount of the auction price will be increased by 10% and stamp duty of 1½ per cent according to the law in force.

This notice is issued for general information of the public.

Talpona, 31st January, 1963. — The Chief of the Customs House, C. C. Curchorcar.

### Marine Services

Captain of the Ports Office

#### Corrigendum

In the notice published in the Government Gazette No. 5, series III, dated 31st January 1963, referring to the auction of the fishing-stakes localities to be held in the Office of the Deputy Captain of the Port, at Martimagoa, the following correction is notified for public information:

The basic amount for bidding for the locality No. 7 is Rs. 24-13 n. p. per interspacing.

The basic amount for bidding for the locality No. 8 is Re. 1/- per interspacing.

Captain of the Ports Office, Panjim, 11th February 1963. — The Captain of the Port, P. I. Telles, Captain I. N.

### Public Works Department

Roads and Bridges Section

Tender notice no. V. 6/63

Sealed tenders are invited for the execution of the following works, which should reach this office not later than 22nd February next, at 11 a. m.:

- 1) Widening and black topping of road no. IV, from Siridão bridge to Agaçaím — Rs. 323 598-25 n. p.
- 2) Black topping of road no. IV, from Cuncolim to Canacona between kms 60 to 65 — Rs. 300 271-30 n. p.

All particulars regarding the works can be obtained at the Roads and Bridges Department on all working days, during working hours.

Panjim, 31st January, 1963. — The Engineer Director, Vitorino Pinto.

### «Caixa Económica de Goa»

Operation Department

#### Notice

In pursuance of Section 1 of article 32 of the rules of «Caixa Económica de Goa», it is notified that Maria Santana Barros and Elvina Purificação de Barros, maidens, residing in Velim, have applied for the withdrawal of Rs. 333-68 n. p., this being the balance in the account of Maria Francisca Claudina Barros, which is in this Institution. The account referred to is no. 9464. Anyone who has a right to this amount or a part of it should make a claim to the Head Office of the said Institution within a period of six months, beginning from the date of the publication of this notice in the Government Gazette, after the expiry of which this claim will be admitted.

deira (1 estante, 7 gavetas, 2 molduras, 2 caixotes, 5 portinholas e mais 21 artigos diversos) e 6 rodela de cabos de juta, tudo velho e usado, sob a base de licitação de Rps. 250/-.

Processo fiscal n.º 212/1962:

6 rodela de cabos de juta, velhas e usadas, sob a base de licitação de Rps. 25/-.

Processo fiscal n.º 214/1962:

84 artigos de madeira (14 portinholas, 11 tábuas trabalhadas, 58 pés e 1 corrimão), 5 bocados de tubos de chumbo, 1 cama de ferro incompleta e 3 rodela de cabos de juta, tudo velho e usado, sob a base de licitação de Rps. 100/-.

O prego de arrematação será acrescido de 10 por cento de percentagem e selo de 1½ por cento, nos termos da lei. O que para constar se expediu este.

Talpona, 31 de Janeiro de 1963. — O Chefe da Delegação, C. C. Curchorcar.

### Serviços de Marinha

Capitania dos Portos

#### Rectificação

Faz-se público que o aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 5, 3.ª série, de 31 de Janeiro findo, relativo a arrematação dos locais de estacadas da área da Delegação Marítima de Mormugão fica rectificado da seguinte forma:

- A base de licitação do local n.º 7 é de Rps. 24-13 n. p., por mago em vez de Rps. 30-13 n. p., por mago.
- A base de licitação do local n.º 8 é de Rps. 1/- por mago em vez de Rps. 1-06 n. p., por mago.

Capitania dos Portos, em Goa, 11 de Fevereiro de 1963. — O Capitão do Porto, P. I. Telles, comandante I. N.

### Serviços das Obras Públicas e Transportes

Secção de Viação

Aviso n.º V. 6/63

Anuncia-se que serão recebidas até 22 de Fevereiro seguinte, propostas lacradas para a execução das obras infra mencionadas:

- 1) Obra de alargamento e asfaltamento da E. N. n.º IV — troço compreendido entre a ponte de Siridão a cais rampa de Agaçaím — Rps. 323 598-25 n. p.
- 2) Obra de asfaltamento da E. N. n.º IV, entre os kms 60 a 65 — troço na extensão de 5 kms — Rps. 300 271-30 n. p.

As respectivas condições e outros esclarecimentos podem ser consultados na Secção de Viação em qualquer dia, durante as horas regulamentares de serviço.

Panjim, 29 de Janeiro de 1963. — O Engenheiro Director, Vitorino Pinto.

### Caixa Económica de Goa

Secção de Operações

#### Aviso

Nos termos do disposto no § 1.º do artigo 32.º do Regulamento da Caixa Económica de Goa, anuncia-se haver requerido Maria Santana Barros e Elvina Purificação de Barros, solteiras, residentes em Velim, o levantamento do saldo de Rps. 333-68 n. p., dos depósitos existentes na referida Caixa Económica de Goa, em nome de Maria Francisca Claudina Barros, que foi titular da caderneta n.º 9464, a fim de qualquer pessoa que se julgue com direito àquele saldo ou parte dele o aduza nesta Gerência, dentro do prazo de seis meses, a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, findo o qual será resolvida a pretensão.

## Notice

In pursuance of Section 1 of article 32 of the rules of «Caixa Económica de Goa», it is notified that Durgabai Sinai Bendo, widow, Jaganata Sinai Bendo, married, Cumuda Sinai Bendo, alias Shilabai Manguexa Cacodcar, married, Miss Sumana Sinai Bendo, Miss Guita Sinai Bendo, all residing in Margão, have applied for the withdrawal of Rs. 411-48 n.p., this being the balance in the account of Quessoa Jeganata Sinai Bendo, which is in this Institution. The account referred to is no. 39 677. Anyone who has a right to this amount or a part of it should make a claim to the Head Office of the said Institution within a period of six months, beginning from the date of the publication of this notice in the Government Gazette, after the expiry of which this claim will be admitted.

## Notice

In pursuance of Section 1 of article 32 of the rules of «Caixa Económica de Goa», it is notified that Rosaria Fernandes, widow, residing in Varcondem, Ponda, has applied for the withdrawal of Rs. 68-83 n.p., this being the balance in the account of Jose Albuquerque, which is in this Institution. The account referred to is no. 17 937. Anyone who has a right to this amount or a part of it should make a claim to the Head Office of the said Institution within a period of six months, beginning from the date of the publication of this notice in the Government Gazette, after the expiry of which this claim will be admitted.

Goa, 28th January, 1963. — The Chief of Operations Department, *Ramachondra Porobo Loundo*.

Visa. — The Custodian, *S. V. Bhobe*.

## Navigation of India

## Notice

Shrimati Joaquina Joana de Souza from Santa Cruz, Goa Taluka, widow of the locksmith of this Organisation, Shri Filipe José Vicente Dias, has applied for the withdrawal of Rs. 139-18 n.p., of his salary, relating to the month of January 1961.

Those who wish to claim, should do it within the time-limit prescribed by the law in force.

Pangim, 7th February, 1963. — The Administrator-Delegate, *P. I. Telles*, Captain I. N.

## Municipality of Quepem

## Notice no. 1

It is hereby made public that during the 20 days, counting from the day of the publication of this notice in the Government Gazette, tenders, in sealed covers, shall be accepted in this Municipality, addressed to the President of this Municipality for the execution of the undermentioned works, with the respective estimated cost.

	Rs. n.P.
1. — Work of reconstruction of an arch-bridge on the Municipal road Acamola-Ambaulim .....	4450-00
2. — Repairing work and improvements of an aqueduct existing on the Municipal road Ambaulim-Acamola .....	416-66
3. — Repairing work of the Municipal road which from the Church of Quepem goes to the cemetery .....	3883-33
4. — Work of improving the Municipal garden of the Quepem Town .....	4183-33

The tenders must be accompanied by the receipt of the temporary deposit, corresponding to 2,5% value of the estimated cost of work, made in this Municipal Treasury and also with the documents referred to in the Order n.º 7905, dated 17th November 1960.

The tenders will be opened at the first ordinary meeting of this Municipality, after the last date of the acceptance of tenders. The competitor whose tender is preferred, shall have to add, within 8 days of the date of notification, to the previous temporary deposit made in the said Municipal Treasury, a necessary amount, so as to make up the total of 5% of the value of the tender, which will be the security deposit.

## Aviso

Nos termos do disposto no § 1.º do artigo 32.º do Regulamento da Caixa Económica de Goa, anuncia-se haver requerido Durgabai Sinai Bendó, viúva, Jaganata Sinai Bendó, casado, Cumuda Sinai Bendó ou Shilabai Manguexa Cacodcar, casada, Sumana Sinai Bendó, solteira, Guitá Sinai Bendó, solteira, todos residentes em Margão, o levantamento do saldo de Rps. 411-48 n.p., dos depósitos existentes na referida Caixa Económica de Goa, em nome de Quessoa Jeganata Sinai Bendó, que foi titular da caderneta n.º 39 677, a fim de qualquer pessoa que se julgue com direito àquele saldo ou parte dele o aduza nesta Gerência, dentro do prazo de seis meses, a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, findo o qual será resolvida a pretensão.

## Aviso

Nos termos do disposto no § 1.º do artigo 32.º do Regulamento da Caixa Económica de Goa, anuncia-se haver requerido Rosária Fernandes, viúva, residente em Varcondem de Pondá, o levantamento do saldo de Rps. 68-83 n.p., dos depósitos existentes na referida Caixa Económica de Goa, em nome de José Albuquerque, que foi titular da caderneta n.º 17 937, a fim de qualquer pessoa que se julgue com direito àquele saldo ou parte dele o aduza nesta Gerência, dentro do prazo de seis meses, a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, findo o qual será resolvida a pretensão.

Goa, 28 de Janeiro de 1963. — O Chefe da Secção de Operações, *Ramachondra Porobo Loundo*.

Visto. — O Gestor, *S. V. Bhobé*.

## Navegação da Índia

## Aviso

Joaquina Joana de Sousa, residente em Santa Cruz do concelho de Goa, viúva de Filipe José Vicente Dias, que foi seralheiro das Oficinas desta Navegação, requereu para arrecadar a importância de Rps. 139-18 n.p., proveniente de salários do seu finado marido, relativos ao mês de Janeiro de 1961.

Os que se julgarem com direito à referida importância, devem reclamar dentro do prazo prescrito pela lei.

Goa, 7 de Fevereiro de 1963. — O Administrador-Delegado, *P. I. Telles*, comandante I. N.

## Câmara Municipal de Quepém

## Anúncio n.º 1

Faz-se público que durante 20 dias a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, serão aceites na secretaria desta Câmara, propostas em carta fechada e lacrada, dirigidas ao presidente da Câmara, para a execução das obras abaixo indicadas, com respectivas bases de licitação:

	Rps. n.P.
1. — Obra de reconstrução de um pontão na estrada Municipal Acamola-Ambaulim .....	4450-00
2. — Obra de reparação e beneficiação de um aqueduto existente na estrada Municipal de Ambaulim-Acamola .....	416-66
3. — Obra de reparação da estrada Municipal que da Igreja de Quepém vai até o cemitério .....	3883-33
4. — Obra de beneficiações do jardim Municipal da Vila de Quepém .....	4183-33

As propostas deverão vir acompanhadas do documento comprovativo de ter efectuado na tesouraria desta Câmara, o depósito provisório correspondente a 2,5 por cento da base de licitação juntamente com os documentos mencionados na Portaria n.º 7905, de 17 de Novembro de 1960.

As propostas serão abertas na primeira sessão ordinária após o prazo marcado para apresentação das propostas. Os concorrentes cuja proposta for preferida, terá de reforçar na tesouraria desta Câmara, dentro do prazo de oito dias, o seu depósito provisório com a quantia necessária para perfazer 5 por cento do valor de adjudicação, a fim de constituir o depósito definitivo.



The Municipality reserves the right of preferring any tender which it may find suitable to the Municipal interests, although it may not be of the lowest value, or even, of rejecting all tenders if it deems expedient to do so.

The respective files and other specifications of the contract can be consulted in the Secretariat of this Municipality on all working days, during working hours.

Quepem, 29th January, 1963. — The Secretary, *Jaiana Visvonata Sinai Narcornim*.

Visa. — The President, *Armando Santana Pereira*.

### Advertisements

#### Notary Office of the Judicial Division of Bardez

(Office of Notary Public, Licenciante in Law, Guilherme Lobo)

It is hereby made known, in accordance with cls. no. 1 and 2 of article no. 179 of the Law no. 2049 dated 6th August, 1951, that in this Office on 25th day of the last month of January, it is recorded one deed of habilitation by which it is known that having been died Pedro Joaquim Matias Pinto alias Joaquim Matias Pinto and his wife Maria Carmina Pinto, both from Porvorim, married without pre-marriage deed, and therefor in the regimen of communion of property, left behind them as their only heir their son Jose Francisco Antonio Pinto, from the same place, not having any other person who can claim with him at their property.

Mapuca, 1st February, 1963. — The Notary Public, *Guilherme Lobo*.

#### Administration Office of Ponda

##### Section of Comunidades

2 There having been divergencies between the boundaries indicated in the initial petition and those verified in the inspection, it is hereby announced again, according to the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades that an uncultivated plot of land named as «Boroda», above Ramanata and Bocodhaga, of the plot of land no. 84, situated at Bandora and belonging to the Comunidade of the same village, bounded on the east by the plot of land belonging to the Comunidade applied for lease by Rama Vitu Gaudó; on the west, by the reserved road of 5 metres long followed by the plot of land applied for lease by Vitol Timblo Gaudó; on the north, by the plot of land belonging to Xivagi Dulba Nalque Pratap Rau Sar Dessai and on the south by the limit of the village Queula, was measured out to be leased to Laddu Nillu Gaudó, residing at Bandora, for the purpose of cultivation of legumes and fruit trees, covering an area of 3 acres and for the annual lease rent of Rs. 6/-. File no. 13/1961.

Ponda, 19th January, 1963. — The Secretary, *Sadassiva Usso Porobo Dessai*.

(Repeated)

#### Administration Office of the Comunidades of Goa

3 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, in force, it is hereby announced that Govinda Bicu Camotim Ganencar, married and residing at City of Goa, has applied for the lease of a plot for the construction of a house, belonging to the Comunidade of Cujira, situated at plot 1st named «Condlém», with an area probably of 1000 m<sup>2</sup>, bounded on the east by the extremity of 2nd lot of the same Condlém; on the west by the remaining portion of the plot of the aforesaid Comunidade; on the north by the strip of the same plot and on the south by the extremity of the village of Bambolim.

(Repeated)

4 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, in force, it is hereby announced that Rui Gomes Pereira, married, residing at city of Goa, has applied for the lease of a plot for the construction of a house, a portion of the plot reserved no. 18 of the Comunidade of Bambolim, situated at the village of Bambolim, covering an area, probably of 1000 m<sup>2</sup>, bounded on the east by a part of the aforesaid plot reserved applied for its lease by Artur Rodrigues; on the west by a portion of the said plot reserved applied for its lease by Jorge da Graça Ataíde Lobo; on the north by the national road and on the south by the plot no. 40 of the said Comunidade named «Paragally».

(Repeated)

A Câmara reserva o direito de preferir proposta a que julgar mais conveniente aos interesses do Município, embora não seja a de mais baixo preço, ou, ainda, de não fazer adjudicação, se assim o entender.

Os respectivos processos, programa do concurso e demais condições, encontram-se patentes na secretaria desta Câmara, onde poderão ser consultados em todos os dias úteis, durante as horas regulamentares de serviço.

Quepem, 29 de Janeiro de 1963. — O Chefe da Secretaria, *Jaiana Visvonata Sinai Narcornim*.

Visto. — O Presidente, *Armando Santana Pereira*.

### Anúncios

#### Notariado da Comarca de Bardés

(Cartório do notário, licenciado em Direito, Guilherme Lobo)

Faço saber, nos termos dos §§ 1.º e 2.º do artigo 179.º da Lei n.º 2049, de 6 de Agosto de 1951, que neste cartório no dia 25 do mês findo de Janeiro, foi lavrada uma escritura de habilitação notarial, donde consta que tendo vindo a falecer Pedro Joaquim Matias Pinto, por outro nome Joaquim Matias Pinto e sua mulher Maria Carmina Pinto, que foram de Porvorim, casados sem contrato antenupcial, portanto no regimen de comunhão de bens, deixaram, por seu único e universal herdeiro, o seu filho, José Francisco António Pinto, da dita, não havendo outra pessoa que com ele possa concorrer aquela herança dos seus pais.

Mapuçá, 1 de Fevereiro de 1963. — O Notário, *Guilherme Lobo*.

#### Administração do Concelho de Pondá

##### Secção das Comunidades

2 Por ter havido divergências entre as confrontações constantes da petição inicial e as do terreno medido na inspecção, novamente se anuncia nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, que a Laddu Nillu Gaudó, de Bandorá, foi medido em aforamento um terreno inculto denominado «Boroda», em cima de Ramanata e Bocodhaga, constante do lote n.º 84, sito em Bandorá e pertencente à comunidade da mesma aldeia, confrontando de nascente, com o terreno da comunidade requerido por Ramã Vitu Gaudó; de poente, com o caminho reservado da largura de cinco metros seguido do terreno requerido por Vitol Timblo Gaudó; de norte, com o prédio de Xivagi Dulba Nalque Pratap Rau Sar Dessai e de sul, com o limite da aldeia Queulá, para os fins de cultura de legumes e árvores frutíferas, na área de 3 hectares e pelo foro ánuo de Rps. 6/-. Processo n.º 13/1961.

Pondá, 19 de Janeiro de 1963. — O Secretário, *Sadassiva Ussó Porobo Dessai*.

(Repetido)

#### Administração das Comunidades de Goa

3 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Govinda Bicu Camotim Ganencar, casado e residente na cidade de Goa, requereu em aforamento um terreno para construção de casa, pertencente à comunidade de Cujirá, situado no lote 1.º denominado «Condlém», na área provável de 1000 m<sup>2</sup>, confrontando de nascente, com o limite do 2.º lote do mesmo Condlém; de poente, com a restante parte do terreno da dita comunidade; de norte, com a faixa do mesmo terreno e de sul, com o limite da aldeia de Bambolim.

(Repetido)

4 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Rui Gomes Pereira, casado, residente na cidade de Goa, requereu em aforamento, para construção de casa, uma parte do lote reservado n.º 18 da comunidade de Bambolim, na área provável de 1000 m<sup>2</sup>, confrontada de nascente, com a parte do dito lote reservado requerido em aforamento por Artur Rodrigues; de poente, com a parte do dito lote reservado requerida em aforamento por Jorge da Graça Ataíde Lobo; de norte, com a estrada nacional e de sul, com o lote n.º 40 da dita comunidade denominado «Paragally».

(Repetido)

5 In accordance with and for the purpose established in the article 330.º of the Code of Comunidades, in force, it is hereby announced that Loximicanta Voicunta Surlacar, married, assistant-physician of Escola Médico-Cirúrgica of Goa, residing in this city, has applied for the lease, for construction of a house, of a land comprised in plot reserved for this purpose, no. 18, belonging to the Comunidade of Bambolim, bounded on the east by a land applied for by Manguexa Govinda Sinai Nagorcencar; on the west by the remaining part of the said plot no. 18; on the north by national road Panjim-Agaçaim and on the south by the plot no. 40 of the said Comunidade of Bambolim, covering an área of 1000 m².

(Repeated)

6 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, in force, it is hereby announced that Assunção Roque Menino Barreto, residing at Santa Cruz, has applied for the lease of an uncultivated and unused plot of the Comunidade of Cujira, for the construction of a house, comprised of 2.º plot, with an area probably of 1000 m², bounded on the east by a plot of the Comunidade; on the west by the plot applied for its lease by Milagres Jose Santana Barreto; on the north by the property of Valente de Souza and on the south by the national road.

(Repeated)

7 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, in force, it is hereby announced that Milagres Jose Santana Barreto, married and residing at Panjim, has applied for the lease of an uncultivated and unused plot for the construction of a residential house belonging to the Comunidade of Cujira, comprised of 2.º plot with an area probably of 1000 m², bounded on the east by a plot of the Comunidade; on the west by a plot applied for its lease by Gajanana G. Shirodcar; on the north by the property of Valente de Souza and on the south by the national road.

(Repeated)

8 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, in force, it is hereby announced that Fidelis Joaquim Rebelo, married and residing at Panjim, has applied for the lease of an uncultivated and unused plot for the construction of a residential house belonging to the Comunidade of Cujira, with an area probably of 1000 m², bounded on the east by a plot of the Comunidade; on the west by a plot applied for its lease by Pedro Fernandes; on the north by the property of Valente de Souza and on the south by the national road.

(Repeated)

9 In the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Gajanana Vitola Camotim, married, merchant, residing at Panjim, has applied for lease for the purpose of the construction of a house, one strip of land belonging to the Comunidade of Calapur, situated in the village Santa-Cruz, known as «Cursachi Galli, 2.º lanço», situated at the radius of 50 metres from the public road, bounded on the east by the land of the said Comunidade to be reserved along the municipal road; on the west and south by the land of the Comunidade, remaining part of the said Cursachi Galli and on the north by the national highway, covering an area probably of 1000 sq. metres. In the same plot there are some caju trees. (File no. 43/1963).

(Repeated)

10 In the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Ravindra Sinai Netravolcar, unmarried, pharmacist, residing at Caranzalem, has applied for lease, for the purpose of the construction of a house, one strip of land belonging to the Comunidade of Calapur, situated in the village Santa-Cruz, known as «Cursachi Galli 2.º lanço», situated at the radius of 50 metres from public road, bounded on the east by the land applied on lease by Gajanana Vitola Camotim; on the west by the plot applied for lease by Narcinva Sarasvati Visnum Sinai Velingcar; on the north by the national highway and on the south by the remaining part of the plot Cursachi Galli, covering an area of 1000 sq. metres probably. In the same plot there are some caju trees. (File no. 42/1963).

(Repeated)

5 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Loximicanta Voicunta Surlacar, casado, médico-assistente da Escola Médico-Cirúrgica de Goa, residente nesta cidade, requereu em aforamento, para construção de casa, o terreno compreendido no lote reservado para esse fim n.º 18, pertencente à comunidade de Bambolim, confrontando de nascente, com o terreno requerido por Manguexa Govinda Sinai Nagorcencar; de poente, com a restante parte do referido lote n.º 18; de norte, com a estrada nacional Pangim-Agaçaim e de sul, com o lote n.º 40 da dita comunidade de Bambolim, na área de 1000 m².

(Repetido)

6 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Assunção Roque Menino Barreto, residente em Santa Cruz, requereu em aforamento um terreno da comunidade de Cujirá, para construção de casa, compreendido no 2.º lote, da área provável de 1000 m², inculto e desaproveitado, confrontando de nascente, com o terreno da comunidade; de poente, com o terreno requerido por Milagres José Santana Barreto; de norte, com o prédio de Valente de Sousa e de sul, com a estrada nacional.

(Repetido)

7 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Milagres José Santana Barreto, casado e residente em Pangim, requereu em aforamento um terreno da comunidade de Cujirá, compreendido no 2.º lote, inculto e desaproveitado, da área provável de 1000 m², para construção de casa de residência, confrontando de nascente, com o terreno da comunidade; de poente, com o terreno requerido por Gajanana G. Shirodcar; de norte, com o prédio de Valente de Sousa e de sul, com a estrada nacional.

(Repetido)

8 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Fidelis Joaquim Rebelo, casado e residente em Pangim, requereu em aforamento um terreno, inculto e desaproveitado, para construção de casa de residência da comunidade de Cujirá, da área provável de 1000 m², compreendido no 2.º lote «Condém», da dita comunidade, confrontando de nascente, com o terreno da comunidade; de poente, com o terreno requerido por Pedro Fernandes; de norte, com o prédio de Valente de Sousa e de sul, com a estrada nacional.

(Repetido)

9 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Gajanana Vitola Camotim, casado, comerciante, residente em Pangim, requereu em aforamento para construção de casa, uma faixa do terreno da comunidade de Calapur, sito na freguesia de Santa Cruz, denominado «Cursachi Galli», 2.º lanço situada no raio de 50 metros da estrada pública, confrontada de nascente, com o terreno da dita comunidade a se reservar junto da estrada vicinal; de poente e sul, com o terreno da comunidade, restante parte do dito «Cursachi Galli» e de norte, com a estrada nacional, na área provável de 1000 m², existindo nesse terreno um e outro pé de cajueiro. (Processo n.º 43/1963).

(Repetido)

10 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Ravindra Sinai Netravolcar, solteiro, maior, farmacêutico, residente em Caranzalém, requereu em aforamento para construção de casa, uma faixa do terreno da comunidade de Calapur, sito na freguesia de Santa Cruz, denominado «Cursachi Galli», 2.º lanço, situada no raio de 50 metros da estrada pública, confrontada de nascente, com o terreno requerido em aforamento por Gajanana Vitola Camotim; de poente, com o requerido por Narcinva Sarasvati Visnum Sinai Velingcar; de norte, com a estrada nacional e de sul, com a restante parte do dito terreno «Cursachi Galli», na área provável de 1000 m², terreno em que existem alguns pés de cajueiros. (Processo n.º 42/1963).

(Repetido)

11 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, in force, it is hereby announced that Balagi Camotim, married, has applied for the lease of a portion of the plot reserved no. 18 for the construction of a house, belonging to the Comunidade of Bambolim, situated at the same parish, with an area probably of 1000 m<sup>2</sup>, bounded on the east by the remaining portion of the aforesaid plot reserved applied for its lease by Jenardona Poi Cano; on the west by the portion of the aforesaid plot reserved, applied for its lease by Joaquim Sebastião Pinto; on the north by the national road and on the south by the plot no. 40 of the aforesaid Comunidade, named «Paragally».

Goa, 2nd February, 1963. — The Secretary, *Bogvonto Vitol Porobo Chimulcar*.

(Repeated)

12 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, in force, it is hereby announced that Joaquim Apolinário Augusto Gonsalves, married, born at Santa-Cruz, has applied for the lease, for construction, of a residencial house, of an hilly, uncultivated and unused land, belonging to the Comunidade of Cujira, where is situated, comprised in plot named «2nd plot of Condolem», bounded on the east, north and south, by the land of the said hill and on the south by the national road, covering an area of 1000 m<sup>2</sup>.

13 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, in force, it is hereby announced that Jenardona U. Kane, unmarried, residing at Goa Velha, has applied for the lease of a plot for the construction of a house, a portion of the plot reserved no. 18 of the Comunidade of Bambolim, situated at the said parish, with an area probably of 1000 m<sup>2</sup>, bounded on the east by a part of the said plot reserved, applied for its lease by Taturai Sinai Narcornim; on the west by the plot applied for its lease by Balagi Camotim; on the north by the national road and on the south by the plot no. 40 of the aforesaid Comunidade named «Paragally».

14 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, in force, it is hereby announced that Uttoma Pondori Vaigoncar, residing at Santa Cruz, has applied for the lease of an uncultivated and unused plot for the construction of a house, belonging to the Comunidade of Cujira, comprised of 2nd plot with an area probably of 1000 m<sup>2</sup>, bounded on the east by a plot of the Comunidade; on the west by the plot applied for its lease by Pedro Fernandes; on the north by the property of Valente de Souza and plot of the Comunidade and on the south by the national road.

15 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, in force, it is hereby announced that Pedro Fernandes, residing at Santa Cruz, has applied for the lease of an uncultivated and unused plot of the Comunidade of Cujira for the construction of a house, comprised of 2nd plot with an area probably of 1000 m<sup>2</sup>, bounded on the east by a plot of the Comunidade; on the west by the plot applied for its lease by Xavier Mendes; on the north by the property of Valente de Souza and plot of the Comunidade and on the south by the national road.

16 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, in force, it is hereby announced that Ana Clara Francisca Sequeira, residing at Santa Cruz, has applied for the lease of a plot of the Comunidade of Cujirá, for the construction of a house with an area probably of 1000 m<sup>2</sup>, comprised of 1st plot «Condlém» of the aforesaid Comunidade, bounded on the east by a plot of the Comunidade; on the west by the plot applied for its lease by Dominic Sequeira; on the north by the property of Valente de Souza and on the south by the national road.

17 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, in force, it is hereby announced that Abel Miguel Sequeira, married and residing at Santa Cruz, has applied for the lease of an uncultivated and unused plot of the Comunidade of Cujira, for the construction of a house with an area probably of 1000 m<sup>2</sup> comprised of 1st plot of the said Comunidade «Con-

11 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Balagi Camotim, casado, requereu em aforamento, uma parte do lote reservado n.º 18 para construção de casa, pertencente à comunidade de Bambolim, situada na mesma freguesia, na área provável de 1000 m<sup>2</sup>, confrontada de nascente, com a parte restante do dito lote reservado requerido por Jenardona Poi Canó; de poente, com a parte do dito lote reservado requerido em aforamento por Joaquim Sebastião Pinto; de norte, com a estrada nacional e de sul, com o lote n.º 40 da dita comunidade, denominado «Paragally».

Goa, 2 de Fevereiro de 1963. — O Secretário, *Bogvonto Vitol Porobo Chimulcar*.

(Repetido)

12 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Joaquim Apolinário Augusto Gonçalves, casado, natural de Santa Cruz, requereu em aforamento, para construção de casa de habitação, um terreno outeiro, inculto e desaproveitado, pertencente à comunidade de Cujirá, onde é situado, compreendido no lote denominado «2.º lote de Condolem», confrontando de nascente, norte e poente, com terreno do dito outeiro e sul, com estrada nacional, na área provável de 1000 m<sup>2</sup>.

13 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Jenardona U. Kané, solteiro, residente em Goa Velha, requereu em aforamento, para construção de casa, uma parte do lote reservado n.º 18 da comunidade de Bambolim, situada na dita freguesia, na área provável de 1000 m<sup>2</sup>, confrontada de nascente, com a parte do dito lote reservado, requerido em aforamento por Taturai Sinai Narcornim; de poente, com o terreno requerido por Balagi Camotim; de norte, com a estrada nacional e de sul, com o lote n.º 40 da dita comunidade, denominado «Paragally».

14 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Uttoma Pondori Vaigoncar, residente em Santa Cruz, requereu em aforamento um terreno para construção de casa, pertencente à comunidade de Cujirá, compreendido no 2.º lote, inculto e desaproveitado, da área provável de 1000 m<sup>2</sup>, confrontando de nascente, com o terreno da comunidade; de poente, com o terreno requerido por Pedro Fernandes; de norte, com o prédio de Valente de Sousa e terreno da comunidade e de sul, com a estrada nacional.

15 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades em vigor, anuncia-se que Pedro Fernandes, residente em Santa Cruz, requereu em aforamento um terreno da comunidade de Cujirá, para construção de casa, compreendido no 2.º lote, inculto e desaproveitado, da área provável de 1000 m<sup>2</sup>, confrontando de nascente, com o terreno da comunidade; de poente, com o terreno requerido por Xavier Mendes; de norte, com o prédio de Valente de Sousa e terreno da comunidade e de sul, com a estrada nacional.

16 Nos termos e para os fins do artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Ana Clara Francisca Sequeira, residente em Santa Cruz, requereu em aforamento, para construção duma casa, um terreno da comunidade de Cujirá, na área provável de 1000 m<sup>2</sup>, compreendido no 1.º lote «Condlém» da referida comunidade, confrontando de nascente, com o terreno da comunidade; de poente, com o terreno requerido por Dominic Sequeira; de norte, com o prédio de Valente de Sousa e de sul, com a estrada nacional.

17 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Abel Miguel Sequeira, casado, residente em Santa Cruz, requereu em aforamento um terreno da comunidade de Cujirá para construção de casa, na área provável de 1000 m<sup>2</sup>, compreendido no 1.º lote da dita comunidade «Condlém», terreno inculto e



dlem», bounded on the east by the plot applied for its lease by Tolentino Purificação Fernandes; on the west by the plot applied for its lease by Amaro Jose da Piedade Rebelo; on the north by the property of Valente de Souza and on the south by the national road.

18 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, in force, it is hereby announced that Antonio Domingos Sequeira, residing at D. Paula, has applied for the lease of a plot for the construction of a house, comprised of 1st plot «Condlem», with an area probably of 1000 m<sup>2</sup>, bounded on the east by a plot applied for its lease by Ana Clara Francisca Sequeira; on the west by a plot applied for its lease by Abel Miguel Sequeira; on the north by the property of Valente de Souza and on the south by the national road.

19 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, in force, it is hereby announced that Tolentino Purificação Fernandes, unmarried and residing at Santa Cruz, has applied for the lease of an uncultivated and unused plot of the Comunidade of Cujira, with an area probably of 1000 m<sup>2</sup>, comprised of 1st plot «Condlem», of the said Comunidade, bounded on the east by the plot of the said Comunidade; on the west by the plot applied for its lease by Abel Miguel Sequeira; on the north by the property of Valente de Souza and on the south by the national road.

20 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, in force, it is hereby announced that Gajanana Gopal Poi, car driver, residing at Santa Cruz, has applied for the lease, for construction of a residential house, of an uncultivated and unused land, belonging to the Comunidade of Cujira, comprised in plot 2nd «Condlem», bounded on the east by a land of the said Comunidade; on the west by a wall that separates the said plot 2nd; on the north by the property of Valente de Souza and on the south by the national road, covering an area of 1000 m<sup>2</sup>.

Goa, 31st January, 1963. — The Secretary, *Bogvonto Vitol Porobo Chimulcar*.

#### Administration Office of the Comunidades of Salcete

21 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Joaquim Santana Pinheiro, married, farmer, residing in Loutulim, has applied for the lease, for construction of a house, of an uncultivated plot of land belonging to the Comunidade of Loutulim, reserved plot no. C, without any special denomination, situated in the ward Vanxem of Loutulim. The said plot is bounded on the east by the reserved plot no. CI; on the west by the land leased to the heirs of Joaquim Santana Fernandes of Loutulim; on the north by the reserved plot no. XCIII and on the south by the reserved plot no. CIV, of the Comunidade, covering an area of 1053 sq. metres. File no. 177/1962.

(Repeated)

22 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Caetano Remedios Pinheiro, bachelor, major of age, residing in Loutulim, has applied for the lease, for construction of a house, of an uncultivated plot of land belonging to the Comunidade of Loutulim, reserved plot no. CIV, without any special denomination, situated in the ward Vanxem of Loutulim. The said plot of land is bounded on the east by the reserved plot no. CI; on the west by the land leased to the heirs of Joaquim Santana Fernandes, of Loutulim; on the north by the reserved plot no. C and on the south by the reserved plot no. CV, of the Comunidade, covering an area of 1080 sq. metres. File no. 181 of 1962.

(Repeated)

23 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Crisna Egdo, bachelor, major in age, residing in Margão, has applied for lease, for construction of a house, an uncultivated and rocky plot of land belonging to the Comunidade of Margão, called «Captem or Pate», situated at Navelim. The

desaproveitado, confrontando de nascente, com o terreno requerido por Tolentino Purificação Fernandes; de poente, com o terreno requerido por Amaro José da Piedade Rebelo; de norte, com o prédio de Valente de Sousa e de sul, com a estrada nacional.

18 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que António Domingos Sequeira, residente em D. Paula, requereu em aforamento um terreno da comunidade de Cujirá, para construção de casa, compreendido no 1.º lote «Condlem», na área provável de 1000 m<sup>2</sup>, confrontando de nascente, com o terreno requerido por Ana Clara Francisca Sequeira; de poente, com o terreno requerido por Abel Miguel Sequeira; de norte, com o prédio de Valente de Sousa e de sul, com a estrada nacional.

19 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Tolentino Purificação Fernandes, solteiro e residente em Santa Cruz, requereu em aforamento um terreno inculto e desaproveitado, na área provável de 1000 m<sup>2</sup>, compreendido no 1.º lote «Condlem», da dita comunidade, confrontando de nascente, com o terreno da dita comunidade; de poente, com o terreno requerido por Abel Miguel Sequeira; de norte, com o prédio de Valente de Sousa e de sul, com a estrada nacional.

20 Nos termos e para os fins do artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Gajanana Gopal Poi, condutor de automóveis, residente em Santa Cruz, requereu em aforamento, para construção da casa de residência, um terreno inculto e desaproveitado, pertencente à comunidade de Cujirá, compreendido no 2.º lote «Condlem», confrontando de nascente, com o terreno da dita comunidade; de poente, com o cômodo que separa o dito 2.º lote; de norte, com o prédio de Valente de Sousa e de sul, com a estrada nacional, na área de 1000 m<sup>2</sup>.

Goa, 31 de Janeiro de 1963. — O Secretário, *Bogvonto Vitol Porobo Chimulcar*.

#### Administração das Comunidades de Salseta

21 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, anuncia-se que Joaquim Santana Pinheiro, casado, agricultor, residente em Loutulim, requereu em aforamento, para construção de casa, um terreno inculto da comunidade de Loutulim, lote reservado n.º C, sem denominação especial, sito no bairro Vanxém de Loutulim, confrontando de nascente, com o lote reservado n.º CI; de poente, com o aforamento dos herdeiros de Joaquim Santana Fernandes, que foi de Loutulim; de norte, com o lote reservado n.º XCIII e de sul, com o lote reservado n.º CIV, da dita comunidade, na área de 1053 m<sup>2</sup>. Processo n.º 177/1962.

(Repetido)

22 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, anuncia-se que Caetano Remedios Pinheiro, solteiro, maior de idade, residente em Loutulim, requereu em aforamento, para construção de casa, um terreno inculto da comunidade de Loutulim, lote reservado n.º CIV, sem denominação especial, sito no bairro Vanxém de Loutulim, confrontando de nascente, com o lote reservado n.º CI; de poente, com o aforamento dos herdeiros de Joaquim Santana Fernandes, que foi de Loutulim; de norte, com o lote reservado n.º C e de sul, com o lote reservado n.º CV, da dita comunidade, na área de 1080 m<sup>2</sup>. O pedido corre os seus termos no processo n.º 181, de 1962.

(Repetido)

23 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, anuncia-se que Crisna Egdo, solteiro, maior, residente em Margão, requereu, em aforamento, para construção de casa, um terreno inculto e rochoso, da comunidade de Margão, denominado «Captem» ou «Paté», sito em Navelim, confrontando de nascente, com o terreno

said plot is bounded on the east by the land of the Comunidade applied for lease by Sricrisna Jaganata Kamat; on the west by the land of the Comunidade applied for lease by Data Egdó; on the north by the land leased to Antonio Gabriel Joaquim Gomes and others and on the south by the road, covering an area of about 1000 sq. metres. File no. 6 of 1963.

Margão, 15th January, 1963. — The Acting Secretary, *Harinata Pundolica Naique*.

(Repeated)

#### Administration Office of the Comunidades of Bardez

24 In the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Vinaica Somã Sancelcar, from Mapuçá, has applied for the lease for the purpose of the construction of quarters annexed to his house, of an uncultivated, unused hilly plot known as «Temerichó Sorvo», situated at the ward Duler and belonging to the Comunidade of Mapuçá, bounded on the east by the passage of the Comunidade; on the west, by the plot leased to Atmarama Vassudeva Porobo Dessai Desporobo; on the north, by the land of the Comunidade and on the south, by the plot of the applicant, covering an area of two hundred and fifty square metres, approximately. File no. 12/1963.

(Repeated)

25 In the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Ananda Rama Quenim, residing at Mapuçá, has applied for the lease, for the construction of quarters annexed to his house of an uncultivated and unused plot without special denomination, situated at Corlim and belonging to the Comunidade of the same village, bounded on the east, by the municipal road that leads to Chaporá; on the west, by the land of the same Comunidade; on the north, by a «Capelinha» and on the south, by the property of the applicant, covering an area of eighty square metres. File no. 18/1963.

Mapuçá, 28th January, 1963. — The Secretary, *Manguexa R. S. Quencro*.

(Repeated)

26 In the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Vicente Francisco Crispino de Souza, also known as Crispino de Souza, from Tivim, has applied for the lease, for the purpose of the construction of a house, of an uncultivated and unused plot known as «Condichem Gallum», lot no. 399, belonging to the Comunidade of Tivim, where it is situated, bounded on the east and north by the land of the said Comunidade; on the west by the plot leased to Sifarosa Paula, widow of Marcos Estrocio and on the south by a public road that leads to Gavoiim, covering an area of 1000 m<sup>2</sup>. File no. 22/1963.

27 In the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Mauricio Eric Luis Orlando do Rosario de Melo, from Saligão, has applied for the lease of an uncultivated, unused hilly plot known as «Zambul Gallum», situated at Alto de Porvorim and belonging to the Comunidade of Serula, for constructing a house. The said plot is bounded on the east by the land of the same Comunidade; on the west by the land of the Comunidade after which is situated the plot of heirs of Claudio Tome Rodrigues and on the north and south by the land of the same Comunidade, covering an area of 1000 m<sup>2</sup>. File no. 21/1963.

28 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is announced that Babu Paraxurama Naique, from Anjuna, has applied for the lease of a hilly and uncultivated plot of land, named Deula Adi, situated at Chinvar and belonging to the Comunidade of Anjuna, for constructing a house. It is bounded on the east by the leased plot of Jose Francisco de Souza, from Anjuna; on the west by a street or drain of the Comunidade of Anjuna; on the north by a street of the Junta da freguesia that leads to Vagator and on the south by a hillock Deula Adi, of the Comunidade of Anjuna, covering an area of 1000 m<sup>2</sup>. File no. 25 of 1963.

Mapuçá, 29th January, 1963. — The Secretary, *Manguexa R. S. Quencro*.

dia comunidade requerido em aforamento por Sricrisna Jaganata Kamat; de poente, com o terreno da comunidade requerido em aforamento por Datá Egdó; de sul, com a estrada e de norte, com o aforamento de António Gabriel Joaquim Gomes e outros, na área provável de 1000 m<sup>2</sup>. Este pedido corre os seus termos no processo n.º 6, de 1963.

Margão, 15 de Janeiro de 1963. — Pelo Secretário, *Harinata Pundolica Naique*.

(Repetido)

#### Administração das Comunidades de Bardês

24 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Vinaica Somã Sancelcar, de Mapuçá, requereu em aforamento para serventia da sua casa, o terreno outeiral, inculto e desaproveitado, denominado «Temerichó Sorvó», sito no bairro Duler e pertencente à comunidade de Mapuçá, confrontando de nascente, com o beco da comunidade; de poente, com o aforamento de Atmarama Vassudeva Porobo Dessai Desporobo; de norte, com o terreno da comunidade e de sul, com o aforamento do requerente, na área de 250 m<sup>2</sup>, aproximadamente. Processo n.º 12, de 1963.

(Repetido)

25 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Ananda Rama Quenim, residente em Mapuçá, requereu em aforamento, para serventia de suas casas, o terreno inculto e desaproveitado, sem denominação especial, sito em Corlim e pertencente à comunidade da mesma aldeia, confrontando de nascente, com a estrada municipal que vai a Chaporá; de poente, com o terreno da mesma comunidade; de norte, com a capelinha e de sul, com o prédio do requerente, na área de 80 m<sup>2</sup>. Processo n.º 18, de 1963.

Mapuçá, 28 de Janeiro de 1963. — O Secretário, *Manguexa R. S. Quencro*.

(Repetido)

26 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Vicente Francisco Crispino de Sousa ou Crispino de Sousa, de Tivim, requereu em aforamento para construção de casas, o terreno inculto e desaproveitado, denominado «Condichem Gallum», lote n.º 399, pertencente à comunidade de Tivim, onde é situado, confrontando de nascente e norte, com o terreno da dita comunidade; de poente, com o aforamento de Sifarosa Paula, viúva de Marcos Estrócio e de sul, com o caminho público que se dirige a Gavoiim, na área de 1000 m<sup>2</sup>. Processo n.º 22/1963.

27 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Mauricio Eric Luis Orlando do Rosário de Melo, de Saligão, requereu em aforamento para construção de casa, um terreno outeiral, inculto e desaproveitado, denominado «Zambul Gallum», sito em Porvorim do Socorro e pertencente à comunidade de Serulá, confrontando de nascente, com o terreno da mesma comunidade; de poente, com o terreno da comunidade depois do qual fica o aforamento dos herdeiros de Cláudio Tomé Rodrigues e de norte e sul, com o terreno da mesma comunidade, na área de 1000 m<sup>2</sup>. Processo n.º 21, de 1963.

28 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Babu Paraxurama Naique, de Anjuna, requereu em aforamento para construção de casa, o terreno outeiral e inculto, denominado «Deula Adi», sito no bairro Chinvar e pertencente à comunidade de Anjuna, confrontando de nascente, com o aforamento de José Francisco de Sousa, de Anjuna; de poente, com o caminho ou sangria da comunidade de Anjuna; de norte, com a estrada da Junta da freguesia, que se dirige a Vagator e de sul, com o outeiro Deula Adi, da comunidade de Anjuna, na área de 1000 m<sup>2</sup>. Processo n.º 25, de 1963.

Mapuçá, 29 de Janeiro de 1963. — O Secretário, *Manguexa R. S. Quencro*.

29 On the 20th February, next, at 11 a. m., a public auction will be held, at the gate of the abovementioned Administration, of an uncultivated and unused, rocky plot known as «Patolechem ran», lot n.º 126, situated at «Alto de Porvorim», and belonging to the Comunidade of Serula, applied on lease for the purpose of the construction of a house, by Manuel Caetano Piedade Pacheco, from Betim, bounded on the east by the land of the same lot measured in file no. 122 of 1961; on the west by the land of the same plot measured in file no. 42/1961 to João Mascarenhas; on the north by the land of the Comunidade comprised in the said lot and on the south by a strip of land four metres wide reserved along the municipal road that from the national highway Betim-Mapuçá leads to Paetona, covering an area of 1000 m², with an annual lease rent of 10 rupees. File no. 123/1961.

30 On the 20th February next, at 11 a. m., a public auction will be held at the gate of this Administration, of an uncultivated and unused plot known as «Patolechem ran», lot no. 126, situated at «Alto de Porvorim» and belonging to the Comunidade of Serula, applied on lease for the purpose of the construction of a house by Benedito Antonio Francisco Rodrigues, from Betim, bounded on the east and north by the land of the Comunidade; on the west by the land of the same lot measured in file no. 123/1961 and on the south by a strip of land four metres wide along the municipal road that from the national highway Betim-Mapuçá leads to Paetona, covering an area of 1000 m², with an annual lease rent of 10 rupees. File no. 122/1961.

31 On the 22nd February next, at 11 a. m., a public auction will be held at the gate of the abovementioned Administration, of an uncultivated, unused rocky plot known as «Patolechem ran», lot no. 126, situated at «Alto de Porvorim» and belonging to the Comunidade of Serula, applied on lease for the purpose of the construction of a house, by Aurelio Caetano Joaquim Menezes, from Reis-Magos, bounded on the east and north by the land of the Comunidade, comprised in the said lot; on the west by the land of the said lot measured in file no. 122/1961 to Benedito Antonio Francisco Rodrigues and on the south by a strip of land four metres wide reserved by the side of municipal road that from the national highway Betim-Mapuçá leads to Paetona, covering an area of 1000 m², with an annual lease rent of 10 rupees. File no. 121/1961.

Mapuçá, 19th January, 1963. — The Secretary, *Manguexa R. S. Quencro*.

Visa. — The Administrator, *Souza Gonsalves*.

32 On the 6th of the next month of March, at 11 a. m., a public auction will take place at the gate of the above mentioned Administration office of an uncultivated and unused plot of the reserved lot no. 123, situated at the «Alto de Porvorim» and belonging to the Comunidade of Serula, applied on lease for the construction of a house, by João de Deus Vasco Carvalho, residing in the city of Goa. It is bounded on the east by the land of the Comunidade leased to Sripada Porobo Darvotcar; on the west by a strip of land four metres wide reserved for a street; on the north by a strip of land two metres wide kept along the municipal road that leads to Salvador do Mundo starting from the national road Betim-Mapuçá and on the south by the land of the Comunidade, covering an area of nine hundred square metres and with the annual rent of nine rupees. — File no. 26 of 1961.

Mapuçá, 8th February, 1963. — For the Secretary, *Visvovata Vassudeva Sinai Amoncar*.

Visa. — For the Administrator, *M. R. S. Quencro*.

### «Comunidades»

#### Goltim and Navelim

33 The above Comunidades are hereby convened for an extraordinary meeting at the meeting place of the comunidade of Goltim at 11 a. m., on 3rd Sundy after the publication of this notice in the Government Gazette, to give its opinion on the subject of the establishment of the medical party with the change of conditions suggested by the Department of Health. (File no. 134/1962).

Goa, 8th February, 1963. — The Clerk, *Subraia Ganaxama Sinai Usgãocar*.

29 No dia 20 de Fevereiro próximo, pelas 11 horas, será levado a hasta pública, à porta da sobredita Administração, o terreno rochoso, inculto e desaproveitado, denominado «Patolechem ran», lote n.º 126, sito no alto de Porvorim e pertencente à comunidade de Serulá, requerido em aforamento para construção de casa, por Manuel Caetano Piedade Pacheco, de Betim, confrontando de nascente, com o terreno do mesmo lote, medido no processo n.º 122/1961; de poente, com o terreno também do mesmo lote medido no processo n.º 42/1961 a João Mascarenhas; de norte, com o terreno da comunidade que faz parte do dito lote e de sul, com a faixa do terreno da largura de quatro metros ao longo da estrada vicinal que da nacional Betim-Mapuçá se dirige a Paetona, na área de 1000 m² e com o foro ánuo de dez rupias. Processo n.º 123, de 1961.

30 No dia 20 de Fevereiro próximo, pelas 11 horas, será levado a hasta pública, à porta da sobredita Administração, o terreno inculto e desaproveitado, denominado «Patolechem ran», lote n.º 126, sito no alto de Porvorim e pertencente à comunidade de Serulá, requerido em aforamento para construção de casa, por Benedito António Francisco Rodrigues, de Betim, confrontando de nascente e norte, com o terreno da comunidade; de poente, com o terreno do mesmo lote medido no processo n.º 123/1961 e de sul, com a faixa do terreno da largura de quatro metros ao longo da estrada vicinal que da nacional Betim-Mapuçá se dirige a Paetona, na área de 1000 m² e com o foro ánuo de dez rupias. Processo n.º 122/1961.

31 No dia 22 de Fevereiro próximo, pelas 11 horas, será levado a hasta pública, à porta da sobredita Administração, o terreno inculto, rochoso e desaproveitado, denominado «Patolechem ran», lote n.º 126, sito no alto de Porvorim e pertencente à comunidade de Serulá, requerido em aforamento para construção de casa, por Aurélio Caetano Joaquim Menezes, de Reis-Magos, confrontando de nascente e norte, com o terreno da comunidade que faz parte do dito lote; de poente, com o terreno do dito lote medido no processo n.º 122/1961 a Benedito Antonio Francisco Rodrigues e de sul, com a faixa do terreno da largura de quatro metros reservada ao lado da estrada vicinal que da nacional Betim-Mapuçá se dirige a Paetona, na área de 1000 m² e com o foro ánuo de 10 rupias. Processo n.º 121, de 1961.

Mapuçá, 19 de Janeiro de 1963. — O Secretário, *Manguexa R. S. Quencro*.

Visto. — O Administrador, *Souza Gonçalves*.

32 No dia 6 de Março próximo, pelas 11 horas, será levado à porta da sobredita Administração, em hasta pública, um terreno inculto e desaproveitado, lote reservado n.º 123, sito no alto de Porvorim e pertencente à comunidade de Serulá, requerido em aforamento, para construção de casa, por João de Deus Vasco Carvalho, residente na cidade de Goa, confrontando de nascente, com o terreno da comunidade concedido a Sripada Porobo Darvotcar; de poente, com a faixa do terreno da largura de quatro metros reservada para caminho; de norte, com a faixa do terreno de largura de dois metros ao longo da estrada municipal que vai a Salvador do Mundo partindo da estrada nacional Betim-Mapuçá e de sul, com o terreno da comunidade, na área de 900 m² e com o foro ánuo de 9 rupias. — Processo n.º 26, de 1961.

Mapuçá, 8 de Fevereiro de 1963. — Pelo Secretário, *Visvovata Vassudeva Sinai Amoncar*.

Visto. — Pelo Administrador, *M. R. S. Quencro*.

### Comunidades

#### Goltim e Navelim

33 As supraditas comunidades são convocadas em sessão extraordinária, pelas 11 horas, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, na casa das sessões da comunidade de Goltim, a fim de pronunciarem sobre o assunto de criação do partido médico com as alterações às condições sugeridas pela Direcção dos Serviços de Saúde. (Processo n.º 134/1962).

Goa, 8 de Fevereiro de 1963. — O Escrivão, *Subraia Ganaxama Sinai Usgãocar*.

## Serula

34 There having been divergencies between the boundaries indicated in the initial petition and those verified on the spot, the abovementioned Comunidade is again convened for a special meeting, at its Meeting Hall, at 10 a.m., on the 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, to give its opinion on the file no. 27/61, in which a plot known as Zambul-Gallum, situated at alto de Porvorim and belonging to the above Comunidade, was measured to be leased out to Manuel Jose Pinto, from Socorro, for the purpose of constructing quarters annexed to his house. The said plot is bounded on the east, by a strip of land 5 metres wide belonging to the Comunidade reserved land along the national road Betim-Mapuçã; on the west by the land of the Comunidade after which is situated the plot leased to Marcelino Caridade Fernandes; on the north by the plot leased to the applicant and on the south by the plot granted to Kashinata Ragnencar, covering an area of 123 m<sup>2</sup>, with the annual rent of Rs. 4-17 n. p.

Serula, 10th November, 1962. — The Clerk, *Xricanta Bicoba Sinai Quencro*.

## Assonora

35 The above mentioned Comunidade is hereby convened for a special meeting, at its Meeting Hall, at 10 a.m., on the 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, to consider the application of Babli Nono Sirodcar, from Assonora, in which he has applied for the hire, for a period of nine years, to be renewed by successive periods, of a plot of the property «Moitevorli Sorvo», belonging to the Comunidade of Assonora, for the purpose of constructing a house, of a non-permanent type, for the residence of his family and for a shed, covering an area of 300 m<sup>2</sup>, according to the rent and conditions which will be fixed.

Assonora, 12th January, 1963. — The Clerk, *Rajarama Goma Porobo Mambró*.

## Sarzorã

36 Under the terms of the Order no. GAD/74/62/21347, published in the Government Gazette no. 44, applications are invited from the interested parties for the lease of one or more plots below indicated, belonging to this Comunidade, the application on plan paper, should be made to the Administrative Committee of this Comunidade, within ten days from the date of the publication hereof in the Government Gazette, with an indication of the plots which the applicants wishes to lease and his preferential right, under the terms of the no. 4 of the said order:

1st plot Doncona Rs. 90/-; 9th plot Ambxeta Grande Rs. 52-50 n. p.; 10th plot said Rs. 72/-, for the period of 1963 to 1967.

1/2 of 2nd plot Gongolem Rs. 27/-; 3/4 of 3rd plot Gongolem Rs. 40-50 n. p.; 1/3 of 3rd plot Novora Rs. 39-40 n. p.; 1/3 of 2nd plot Rumbdamanda Rs. 20-25 n. p., and 1/4 of 6th plot Ruichem-Orda Rs. 44-48 n. p., for the period of 1964 to 1967.

Sarzorã, 31st January, 1963. — The Clerk, *Raugi Sinai Edo*.

## Renovadim

37 The above mentioned Comunidade is convened for a meeting at its Meeting Hall, at 10 a.m., on the 4th Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, so that those who wish may contribute to the National Defence Fund on account of the chinese aggression. In case the Comunidade does not meet the administrative board shall deliberate on the subject.

Goa, 30th January, 1963. — The Clerk, *V. S. S. Borcar*.

## Caraim

38 The above named Comunidade, represented by 2/3 of its members, is hereby convened for a meeting, at its meeting place, at 10 a.m., on the 3rd Sunday after the publication hereof in the Government Gazette, in order to give its opinion on the resolution of the Administrative Committee, of the 2nd of December last, by which it was decided to contribute a sum towards the National Defence Fund.

If the Comunidade fails to meet on the said date, it is again convened for a meeting, on the 3rd Wednesday, in the same way, at the same time and place, and for the same purpose. If it still fails to meet this time, it is convened for the third time, on the 4th Sunday, in the usual way, at the same time and place, and for the same purpose. On the very same day, the twenty biggest share-holders are also convened for a meeting, at 11 a.m., at the same place for the same purpose.

Chorão, 3rd January, 1963. — The Clerk, *Sharatchandra Vitol Gauncar*.

## Serulã

34 Por ter havido divergência entre as confrontações constantes da petição inicial e as achadas no sítio do terreno, novamente é convocada a sobredita comunidade para se reunir na casa das sessões, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, no terceiro domingo, pelas 10 horas, a fim de deliberar sobre o processo n.º 27, de 1961, em que foi medido a Manuel José Pinto, de Socorro, um aforamento para serventia da sua casa, terreno inculto e desaproveitado, denominado «Zambul Gallum», sito no alto de Porvorim e pertencente a sobredita comunidade, confrontando de nascente, com a faixa do terreno da comunidade da largura de cinco metros reservada ao lado da estrada nacional Betim-Mapuçã; de poente, com o terreno da comunidade depois do qual fica o aforamento de Marcelino Caridade Fernandes; de norte, com o aforamento do requerente com a casa construída e de sul, com o aforamento concedido a Caxinata Ragnencar, na área de 123 m<sup>2</sup> e pelo foro arbitrado de Rps. 4-17 n. p.

Serulã, 10 de Novembro de 1962. — O Escrivão, *Xricanta Bicobã Sinai Quencró*.

## Assonorã

35 É convocada a sobredita comunidade de Assonorã, para se reunir no local das suas sessões, em sessão extraordinária no terceiro domingo, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, a fim de pronunciar sobre o requerimento de Babli Nonó Sirodcar, de Assonorã, em que pede em arrendamento, por nove anos, renovável por períodos sucessivos, um terreno do prédio «Moitevorli Sorvó», da comunidade de Assonorã, para a construção de casa do tipo não permanente, para a moradia da família e curral, na área de 300 m<sup>2</sup>, mediante a renda e condições que forem estabelecidas.

Assonorã, 12 de Janeiro de 1963. — O Escrivão, *Rajarama Gomã Porobo Mambró*.

## Sarzorã

36 Nos termos da Portaria n.º GAD/74/62/21347, publicada no *Boletim Oficial* n.º 44, são convidados os interessados que pretendam arrendar um ou mais laços varzios desta comunidade, constante do rol infra, a requerer em papel comum à junta administrativa desta comunidade, no prazo de 10 dias após a publicação deste no *Boletim Oficial*, indicando no respectivo requerimento os lotes que pretendem e o direito de preferência nos termos do n.º 4.º da mesma portaria:

1.º laço Doncona Rps. 90/-; 9.º laço Ambxeta grande Rps. 52-50 n. p.; 10.º laço dito Rps. 72/-, para o período de 1963 a 1967.

1/2 de 2.º laço Gongolem Rps. 27/-; 3/4 de 3.º laço Gongolem Rps. 40-50 n. p.; 1/3 de 2.º laço Novora Rps. 39-40 n. p.; 1/3 de 2.º laço Rumbdamanda Rps. 20-25 n. p., e 1/4 de 6.º laço Ruichem-Orda Rps. 44-48 n. p., para o período de 1964 a 1967.

Sarzorã, 31 de Janeiro de 1963. — O Escrivão, *Raugi Sinai Edo*.

## Renovadim

37 É convocada a supradita comunidade, para se reunir no local das suas sessões no quarto domingo, pelas 10 horas, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, a fim de, querendo, votar uma contribuição a favor de Fundo da Defesa Nacional, por motivo da agressão chinesa. Não se reunindo a comunidade, a junta administrativa deliberará sobre o assunto.

Goa, 30 de Janeiro de 1963. — O Escrivão, *V. S. S. Borcar*.

## Caraim

38 É convocada a sobredita comunidade, para se reunir na casa das suas sessões, pelas 10 horas, no terceiro domingo, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, com representação de dois terços do capital social, a fim de opinar sobre a deliberação da junta administrativa de 2 de Dezembro findo, em que ela delibera votar um subsídio a favor de Fundo da Defesa Nacional. Não se reunindo nesse dia, é novamente convocada na mesma forma, local, na terceira quarta feira para o dito fim. E ainda não se reunindo nesse dia é convocada na forma ordinária pelas mesmas horas, local e assunto no quarto domingo. São também convocados os vinte maiores interessados pelas 11 horas, nesse dia, no referido local, para o mesmo fim.

Chorão, 3 de Janeiro de 1963. — O Escrivão, *Sharatchandra Vitol Gauncar*.



## Morombim o Pequeno

39 The above mentioned Comunidade is convened for a meeting at its Meeting Hall, at 10 a.m., on the 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, so that those who wish may contribute to the National Defence Fund on account of the chinese aggression. In case the Comunidade does not meet the administrative board shall deliberate on the subject.

Goa, 30th January, 1963. — The Clerk, V. S. S. Borcar.

## Neura-o-Grande

40 This Comunidade is convened for a meeting, at its Meeting Hall, at 10 a.m., on the 3rd Sunday after the publication hereof in the Government Gazette to decide about the request for rebate on the rent of the kharip crop (sorodio), made by the lease-holders of this Comunidade. Files nos. 246/1962 and 58/1963.

Neura, 11th February, 1963. — The Clerk, Subraia Porobo Darvotcar.

## Priol

41 The above mentioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting, at 11 a.m., at its Meeting Hall, on the 3rd Sunday after the publication hereof in the Government Gazette, to pronounce over the estimate and conditions of the cashew trees of this Comunidade.

Priol, 7th February, 1963. — The Clerk in charge, Ramacanta Xembunata Sinai Priolcar.

## Village Committee of Cavelossim

42 On the 2nd Sunday after the publication hereof in the Government Gazette, auction will be held, at 10 a.m., at the usual meeting place, of the following items:

1—Repairs and preservation of the neighbouring road which leads from the Church to the ward Tamborim, for Rs. 381/-.

2—Construction of an aqueduct of two spans, joining the neighbouring road which leads to the ward Tamborim, for Rs. 1422/-.

The interested parties may obtain the conditions and the estimate at the office of the said Committee. If there be no auction on the said date, the abovementioned items will be auctioned, for the second time, on the next day, at the same time and at the same place.

Cavelossim, 5th February, 1963. — The Secretary, Micael Arcanjo Gabriel Vicente Rodrigues.

Visa. — The President, Francisco Augusto Chateaubriand Rodrigues.

## «Hospício do Sagrado Coração de Maria, de Margão»

## Cash Balance sheet

December 1962

	Rs. n.p.	Rs. n.p.
Balance of the previous month..	27.333.08	
Receipts during the month.....	30.331.75	57.664.83
Payments during the month .....		51.851.33
Balance for the following month .....		5.813.50

Margão, 29th January, 1963. — The acting Book Keeper José Exaltação Brito.

Visa. — The President, Roque Fenelon da Piedade Azaredo.

## Private advertisements

44 Felicidade Pires, as the heir of her late husband Roque Gonsalino Gois, former retired male nurse of the Hospital of «Sagrado Coração de Maria» from Margão, wishes to collect the retirement pension to which he had a right, before his death, amounting to Rs. 98/-.

Anybody who wishes to claim against this pretension, should do within the time limit and at the concerned office.

## Morombim o Pequeno

39 É convocada a supradita comunidade, para se reunir no local das suas sessões no terceiro domingo, pelas 10 horas, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, a fim de, querendo, votar uma contribuição a favor de Fundo da Defesa Nacional, por motivo da agressão chinesa. Não se reunindo a comunidade, a junta administrativa deliberará sobre o assunto.

Goa, 30 de Janeiro de 1963. — O Escrivão, V. S. S. Borcar.

## Neurá-o-Grande

40 É convocada esta comunidade para se reunir nas casas de suas sessões no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, a fim de deliberar o que tiver por conveniente sobre o pedido da quita da renda do soródio do ano de 1962, formulado pelos arrendatários desta comunidade, nos processos n.ºs 246/1962 e 58/1963.

Neurá, 11 de Fevereiro de 1963. — O Escrivão, Subraia Porobo Darvotcar.

## Priol

41 É convocada a supradita comunidade para se reunir em sessão extraordinária, no terceiro domingo, pelas 11 horas, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, no local das suas sessões, para pronunciar sobre o cálculo e condições de cajueiros pertencentes a esta comunidade.

Priol, 7 de Fevereiro de 1963. — O Escrivão encarregado, Ramacanta Xembunata Sinai Priolcar.

## Junta da Freguesia de Cavelossim

42 No segundo domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, serão levadas à praça no local da casa de sessões as seguintes avenças:

1—Obras de reparação e conservação do caminho vicinal que da igreja se dirige para o bairro Tamborim, pelo preço de Rps. 381/-.

2—Obra de construção dum aqueduto de 2 vãos ligando o caminho vicinal que se dirige para o bairro Tamborim, pelo preço de Rps. 1422/-.

Os pretendentes poderão verificar as condições e a estimativa no local da mesma junta. Não sendo levadas à praça nesse dia as referidas avenças serão levadas pela segunda vez no dia imediato, pelas mesmas horas e no mesmo local.

Cavelossim, 5 de Fevereiro de 1963. — O Secretário, Micael Arcanjo Gabriel Vicente Rodrigues.

Visto. — O Presidente, Francisco Augusto Chateaubriand Rodrigues.

## Hospício do Sagrado Coração de Maria, de Margão

## Balancete do «Caixa»

Mês de Dezembro de 1962

	Rps. n.p.	Rps. n.p.
Saldo do mês anterior.....	27.333.08	
Entrada durante o mês .....	30.331.75	57.664.83
Saída durante o mês.....		51.851.33
Saldo para o mês seguinte.....		5.813.50

Margão, 29 de Janeiro de 1963. — Servindo de Guarda-Livros, José Exaltação Brito.

Visto. — O Presidente, Roque Fénelon da Piedade Azaredo

## Particulares

44 Felicidade Pires, na qualidade de herdeira do finado seu marido Roque Gonsalino Góis, que foi enfermeiro aposentado do Hospital do Hospício do Sagrado Coração de Maria, de Margão, pretende arrecadar a pensão de aposentação a que ele teve direito antes do seu falecimento, na importância de Rps. 98/-.

Os que quiserem reclamar contra esta pretensão, o façam dentro do prazo legal e na estação competente.

45 Miguel João Antonio Mascarenhas, residing at Calangute, hereby announces that he wishes to obtain the renewal of the certificates of Communal shares of nos. 702, 703, 704, 705, 700 and 1059, as these are lost. The last two are of 10 shares each and the first four of one share each, of the Comunidade of Majorda, and belong to the abovenamed.

Anyone having a claim to the said shares should lodge it within the limit prescribed by law, with the authorities concerned.

---

#### State Bank of India

The following appointment on the Bank's staff is hereby notified:

Shri S. D. Borkar to be Agent at Panjim Branch as from the close of business on the 12th January, 1963, vice Shri B. L. Khosla.

R. N. Chettur, Secretary & Treasurer.

Bombay, 29th January, 1963.

9th Magha, 1884 (Saka).

45 Miguel João António Mascarenhas, residente em Calangute, anuncia que por motivo de desvio, deseja obter a renovação dos títulos n.ºs 702, 703, 704, 705, 700 e 1059, sendo os últimos dois de 10 acções cada e primeiros quatro de uma acção cada, da comunidade de Majordá, pertencentes ao anunciante.

Quem se julgue lesado, reclame no prazo legal na estação competente.

---

#### State Bank of India

Para conhecimento geral se torna público a seguinte nomeação do pessoal do Banco:

S. D. Borkar — nomeado agente da sucursal em Pangim, em substituição do Sr. B. L. Khosla, a partir do encerramento de contas em 12 de Janeiro de 1963.

R. N. Chettur, Secretário e Tesoureiro.

Bombaim, 29 de Janeiro de 1963.

9 Magha, 1884 (Saka).